

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

صفحة	جدول المحتويات
١	تقرير مراجعة مدقق الحسابات المستقل
٢	بيان المركز المالي الموجز
٣	بيان الربح أو الخسارة الموجز (غير مدقق)
٤	بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)
٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)
٢١-٧	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)  
دبي  
الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز المرفق للشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)، ("الشركة") - دبي، الإمارات العربية المتحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ وكل من بيانات الربح أو الخسارة الموجز، الدخل الشامل الموجز، التغييرات في حقوق المساهمين الموجز والتدفقات النقدية الموجز لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

### أمر آخر

إن المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ والبيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ تم مراجعتها وتدقيقها من قبل مدقق آخر، والذي أظهر تقرير المراجعة حولها بتاريخ ١ نوفمبر ٢٠١٨ وتقرير التدقيق بتاريخ ١١ فبراير ٢٠١٩ إستنتاجاً ورأياً غير متحفظاً على التوالي.

### الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



تم التوقيع من قبل:

سمير المدبك

سجل رقم ٣٨٦

٣ نوفمبر ٢٠١٩

الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	إيضاحات	الموجودات
٢٨,٦١٦,٠٨١	٢٨,٧٢٣,٨٧٠	٤	ممتلكات ومعدات
٢,٠١٦,١٥١	٢,٢١٨,٢٢٠		موجودات غير ملموسة
٢١٨,٧٧٩,٦٣٧	٢١٨,٧٧٩,٦٣٧	٥	إستثمارات في ممتلكات
٢٥٢,٢٩٩,٣٧٢	٢٢٥,٩٢١,١٢٥	٦	إستثمارات في أوراق مالية
٢٧٥,٤٥٠,٩٤١	٢٦٨,٩٥٧,٦٤٥	٧	موجودات عقود إعادة التأمين
١٧٤,٦٥٢,٨٣٨	١٨٠,٠٤٨,١٤١	٨	ذمم تأمين مدينة وأخرى
٢٦٥,٨٩١,٨٦٦	٣١٠,٨٨٤,٦٦٤	٩	نقد وأرصدة لدى البنوك
<u>١,٢١٧,٧٠٦,٨٨٦</u>	<u>١,٢٣٥,٥٣٣,٣٠٢</u>		مجموع الموجودات
			حقوق المساهمين والمطلوبات
			رأس المال والإحتياطيات
١٤٩,٩٥٤,١١٢	١٤٩,٩٥٤,١١٢	١٠	رأس المال
٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	١١	إحتياطي قانوني
٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	١٢	إحتياطي عام
	١,٠٩٤,٢٧٧		التغيرات المتركمة في القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
(٧٣,٠٨٠)			أرباح مستبقاه
<u>١٦٤,٣٩٧,١٤٣</u>	<u>١٧٠,٥٦٩,٦٠٣</u>		مجموع حقوق المساهمين
<u>٤٦٤,٢٣٢,٢٨٧</u>	<u>٤٧١,٥٧٢,١٠٤</u>		المطلوبات
١٠,١٣٨,٢٠٨	١١,٠٨٤,٦٢١		مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٥١٤,٧١٨,٥٠٠	٥٣٧,٨٥٤,٤٦٧	٧	مطلوبات عقود التأمين
١٨٧,٥٩٩,٧٣٤	١٧١,٠٧٣,٠١١	١٣	ذمم تأمين دائنة وأخرى
٤١,٠١٨,١٥٧	٤٣,٩٤٩,٠٩٩	١٤	المبالغ المستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات
<u>٧٥٣,٤٧٤,٥٩٩</u>	<u>٧٦٣,٩٦١,١٩٨</u>		مجموع المطلوبات
<u>١,٢١٧,٧٠٦,٨٨٦</u>	<u>١,٢٣٥,٥٣٣,٣٠٢</u>		مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات



د. عبد الزهرة عبد الله علي  
الرئيس التنفيذي



سعادة/محمد مبارك بوعميم  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

بيان الربح أو الخسارة الموجز (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٤٤٧,١٣٦,٦٠٦	٤٢٥,٥٩٥,١٠١	١٦٩,٣٩٠,٠٥٠	١١٤,٧٩٨,٥٥٣	إجمالي أقساط التأمين
(٢٤٢,٣٩٥,٨٤٩)	(٢١٤,٦١٣,٥٦٢)	(٩٩,٦٧٤,٢٨٤)	(٥٨,٩٥٦,٣٨٤)	حصة معيدي التأمين المتنازل عنها
٢٠٤,٧٤٠,٧٥٧	٢١٠,٩٨١,٥٣٩	٦٩,٧١٥,٧٦٦	٥٥,٨٤٢,١٦٩	صافي أقساط التأمين
(١٤,٤٩١,١٢٥)	(١٧,٠٠١,٩١٧)	(٣,٢٨١,٥٣٩)	٧,٢٥٧,٨٨٣	التغير في أقساط التأمين غير المكتسبة
١٩٠,٢٤٩,٦٣٢	١٩٣,٩٧٩,٦٢٢	٦٦,٤٣٤,٢٢٧	٦٣,١٠٠,٠٥٢	صافي أقساط التأمين المكتسبة
٢٧,٣٧١,٣٠١	٢٥,٦٩٢,١٧٨	٨,٩٧٢,٦١٠	٦,٨٥٩,٦٤٢	عمولات إعادة التأمين
٢١٧,٦٢٠,٩٣٣	٢١٩,٦٧١,٨٠٠	٧٥,٤٠٦,٨٣٧	٦٩,٩٥٩,٦٩٤	صافي إيرادات أقساط التأمين
(٢٢٧,٨٢٩,٥٥٧)	(٢٣٥,٠٥١,٧٠٣)	(٧٩,٤٩٣,٩٨٨)	(٨٠,٠٢٣,٧٢٧)	إجمالي المطالبات المدفوعة
١١٧,٤٩٨,٦٧٤	١١٩,٤٥١,٢٢٣	٤٢,١٧٧,٥٠٩	٣٩,٥٦٩,٣٢١	حصة معيدي التأمين
(١١٠,٣٣٠,٨٨٣)	(١١٥,٦٠٠,٤٨٠)	(٣٧,٣١٦,٤٧٩)	(٤٠,٤٥٤,٤٠٦)	صافي المطالبات المدفوعة
٢,١٤٥,١٠٨	(١٠,٠٨٥,٨٠٢)	٣,٣٢١,١٥٤	(٣,٤٩٤,٨٢٨)	التغير في المطالبات غير المسددة
(١٠٨,١٨٥,٧٧٥)	(١٢٥,٦٨٦,٢٨٢)	(٣٣,٩٩٥,٣٢٥)	(٤٣,٩٤٩,٢٣٤)	صافي المطالبات المتكبدة
(٣١,٨٨٦,٨٦٢)	(٣٤,٨٨٢,٦٨٠)	(١٤,٠٨٨,٢٣٥)	(١١,٣٤٦,٦٧٢)	عمولات متكبدة
(٤١,٩٥٥,٢٠٧)	(٤٣,٤٧١,١٩٥)	(١٣,٥٨٨,٨٧٥)	(١٤,٣٠٤,٩٤١)	مصاريف إدارية
(١٨٢,٠٢٧,٨٤٤)	(٢٠٤,٠٤٠,١٥٧)	(٦١,٦٧٢,٤٣٥)	(٦٩,٦٠٠,٨٤٧)	صافي مصاريف التأمين
				الحركة في صندوق التأمين على الحياة والمبالغ مستحقة
				الدفع إلى حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات
				المرتبطة بالوحدات
				(النقص)/الزيادة في القيمة العادلة لإستثمارات محتفظ
				بها للمنتجات المرتبطة بالوحدات
				صافي إيرادات إستثمارات تأمين على الحياة
				إجمالي مصاريف التأمين
٣٤,٨١٣,٥١٩	١٨,٢٣٨,٦٣٨	١٥,٧٥٨,٦٠٥	٣,٣٩٣,٥٠٩	أرباح التأمين
٣,٠٩٧,٧٨٥	٣,٢٩٢,٦٠٠	٨٢٣,٠٦١	١,٠٨٧,٥٨٥	إيرادات إستثمارات في ممتلكات (بالصافي)
١٢,٠١٩,٠١٣	٢٠,٥٦٥,٣٨٥	٧,٨٠٨,٢٢٩	٥,٥٨٢,١٩٢	صافي إيرادات إستثمارات في أوراق مالية وودائع
(١٠,٥٥٤,٤٢٥)	(١١,٠٤٤,٢٩٨)	(٢,٣٩٨,٠٣٦)	(٢,٥٢٤,٤٢٣)	مصاريف إدارية
٣٩,٣٧٥,٨٩٢	٣١,٠٥٢,٣٢٥	٢١,٩٩١,٨٥٩	٧,٥٣٨,٨٦٣	الربح للفترة
٠,٢٦	٠,٢١	٠,١٥	٠,٠٥	الربح الأساسي والمخفض للسهم الواحد (إيضاح ١٥)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٣٩,٣٧٥,٨٩٢	٣١,٠٥٢,٣٢٥	٢١,٩٩١,٨٥٩	٧,٥٣٨,٨٦٣	الربح للفترة
				بنود الدخل الشامل/(الخسارة الشاملة) الأخرى
				بنود من الممكن إعادة تصنيفها لاحقاً ضمن الأرباح أو الخسائر:
				صافي التغير في القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
(٤٣٦,٥٢٢)	١,٠٠٠,٩١٧	٣٠,٨٧٩	١٥٨,٧٠٣	إجمالي بنود الدخل الشامل/(الخسارة الشاملة) للفترة
٣٨,٩٣٩,٣٧٠	٣٢,٠٥٣,٢٤٢	٢٢,٠٢٢,٧٣٨	٧,٦٩٧,٥٦٦	إجمالي الدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

الشرطة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.).  
بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموزع  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

التغيرات المترجمة في القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود	التغيرات المترجمة في القيمة العادلة		الدخل الشامل الأخرى	احتياطي عام		احتياطي قانوني		رأس المال
	درهم	أرباح مستتابة		درهم	درهم	درهم	درهم	
المجموع	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٤٦٤,٩٢١,٩٨١	١٦٥,٠٦٧,٠٠٠	(٥٣,٢٤٣)	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	١٤٩,٩٥٤,١١٢	--	
(٧,٠٢١,٦٧٣)	(٧,٠٢١,٦٧٣)	--	--	--	--	--	--	
٤٥٧,٩٠٠,٣٠٨	١٥٨,٠٤٥,٣٢٧	(٥٣,٢٤٣)	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	١٤٩,٩٥٤,١١٢	--	
٣٨,٩٣٩,٣٧٠	٣٩,٣٧٥,٨٩٢	(٤٣٦,٥٢٢)	--	--	--	--	--	
(٢,٥٢٠,٢٤٧)	(٢,٥٢٠,٢٤٧)	--	--	--	--	--	--	
(٢٢,٤٩٣,١١٧)	(٢٢,٤٩٣,١١٧)	--	--	--	--	--	--	
٤٧١,٨٢٦,٣١٤	١٧٢,٤٠٧,٨٥٥	(٤٨٩,٧٦٥)	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	١٤٩,٩٥٤,١١٢	--	
٤٦٤,٢٣٢,٢٨٧	١٦٤,٣٩٧,١٤٣	(٧٣,٠٨٠)	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	١٤٩,٩٥٤,١١٢	--	
٣٢,٠٥٣,٢٤٢	٣١,٠٥٢,٣٢٥	١,٠٠٠,٩١٧	--	--	--	--	--	
١٦٦,٤٤٠	--	١٦٦,٤٤٠	--	--	--	--	--	
(٢,٣٨٦,٧٤٨)	(٢,٣٨٦,٧٤٨)	--	--	--	--	--	--	
(٢٢,٤٩٣,١١٧)	(٢٢,٤٩٣,١١٧)	--	--	--	--	--	--	
٤٧١,٥٧٢,١٠٤	١٧٠,٥٦٩,٦٠٣	١,٠٩٤,٢٧٧	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	١٤٩,٩٥٤,١١٢	--	

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق)  
إجمالي بنود الدخل الشامل للفترة  
المحول من حقوق المساهمين نتيجة بيع إستثمارات بالقيمة العادلة من  
خلال بنود الدخل الشامل الأخرى  
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ١٨)  
توزيعات أرباح (إيضاح ١٨)  
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨ (مدقق)  
تأثير تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨ (معد بيانته)  
إجمالي (الخسارة الشاملة)/الدخل الشامل للفترة  
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ١٨)  
توزيعات أرباح (إيضاح ١٨)  
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدقق)

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق)

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق)  
إجمالي بنود الدخل الشامل للفترة  
المحول من حقوق المساهمين نتيجة بيع إستثمارات بالقيمة العادلة من  
خلال بنود الدخل الشامل الأخرى  
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ١٨)  
توزيعات أرباح (إيضاح ١٨)  
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	
درهم	درهم	
٣٩,٣٧٥,٨٩٢	٣١,٠٥٢,٣٢٥	التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية
		الربح للفترة
		تعديلات :
٢,٨١٠,٢٢١	٢,٢٣٠,٢٧٣	إستهلاك وإطفاء
(٦,٤٥٧,٢٩٨)	(٤,١٤١,٥٠٤)	إيرادات توزيعات أرباح
(١,٤٣٩,٦٦٤)	(٨,٧٧١,٦٩٥)	أرباح محققة من إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (أرباح)/خسائر غير محققة من إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٨٠٢,٣١٦	(٩١٢,٧٤٨)	عكس خسائر إنتمانية متوقعة
(١٨١,٨٢٨)	(٨٣,٩٤٠)	الربح نتيجة بيع إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
--	(٢١٧,٤٤١)	إيرادات إستثمارات أخرى
(٧,٨٤٠,٣٢٤)	(٩,٧٣٠,٦٥٧)	مخصص المكافآت - بعد طرح المبالغ المدفوعة
(١,٣٣١,٦٠٨)	٩٤٦,٤١٣	
		التدفقات النقدية من العمليات قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
٢٥,٧٣٧,٧٠٧	١٠,٣٧٠,٩٩٦	التغير في ذمم تأمين مدينة وأخرى (تتضمن أطراف ذات علاقة)
(١٠٠,٨٦٦,٦٩٢)	(١,٨٣١,٠٩٥)	التغير في ذمم تأمين دائنة وأخرى
١٠٥,٢١٠,٧٢١	(١٦,٥٢٦,٧٢٣)	التغير في احتياطي أقساط التأمين غير المكتسبة وصندوق التأمين على الحياة
١٦,٨٤٢,٤٥٦	٢٢,٤٧٤,٤٠٣	التغير في المطالبات غير المسددة
(٢,١٤٥,١٠٨)	١٠,٠٨٥,٨٠٢	صافي النقد الناتج من العمليات التشغيلية
٤٤,٧٧٩,٠٨٤	٢٤,٥٧٣,٣٨٣	التدفقات النقدية من العمليات الاستثمارية
		شراء ممتلكات ومعدات
(٤٠٩,٩٩٩)	(٢,٥٤٠,١٠١)	شراء إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٢٢,٧٣٩,١٨٣)	(٣٠,٤١٩,٣٥٠)	متحصلات من بيع إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٤,٨٠١,٥٦٤	٧٣,١١٥,٧٣٣	شراء إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
--	(٣١,٦٣٢,٩١٨)	متحصلات من بيع إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
--	٢٦,٤٨١,٤١٩	إيرادات توزيعات أرباح
٦,٤٥٧,٢٩٨	٤,١٤١,٥٠٤	إيرادات إستثمارات أخرى (صافي)
٣,٠٩٧,٧٨٥	٣,٢٩٢,٦٠٠	إيرادات فوائد وأخرى مقبوضة
٢,٥٦٠,٠٨١	٢,٨٧٦,٢٣٣	التغير في ودائع بنكية
٤,٩٥٣,٧٢٧	(٤٠,٨٨٥,٧٨٠)	صافي النقد الناتج من العمليات الاستثمارية
٨,٧٢١,٢٧٣	٤,٤٢٩,٣٤٠	التدفقات النقدية من العمليات التمويلية
		توزيعات أرباح مدفوعة
(٢٢,٤٩٣,١١٧)	(٢٢,٤٩٣,١١٧)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
(٢,٥٢٠,٢٤٧)	(٢,٣٨٦,٧٤٨)	صافي النقد المستخدم في العمليات التمويلية
(٢٥,٠١٣,٣٦٤)	(٢٤,٨٧٩,٨٦٥)	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
٢٨,٤٨٦,٩٩٣	٤,١٢٢,٨٥٨	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٣٠,١٧٣,١٥٩	٣٩,٧٠٤,٤٧٤	النقد وما يعادله في نهاية الفترة
٥٨,٦٦٠,١٥٢	٤٣,٨٢٧,٣٣٢	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.



إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

## ١- معلومات عامة

تأسست الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.) ("الشركة") في البداية كشركة ذات مسؤولية محدودة في ١٩ نوفمبر ١٩٨٠. تم تحويل الشركة لاحقاً إلى شركة مساهمة عامة إعتباراً من ١٢ سبتمبر ٢٠٠١.

تم تسجيل الشركة بموجب القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ في إمارة دبي، تقوم بجميع أنواع التأمين على الحياة والتأمينات العامة بالإضافة إلى بعض أعمال إعادة التأمين وفقاً لأحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦.

يقع المكتب المسجل للشركة في بيت إن جي أي، ص.ب ١٥٤ دبي، الإمارات العربية المتحدة.

## ٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs)

١-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة المطبقة والتي ليس لها تأثير مادي على المعلومات المالية المرحلية الموجزة

تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة والتي تسري للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩ في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة. إن تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يكن لها تأثير جوهري على المبالغ المدرجة في السنة الحالية والسنوات السابقة والتي من الممكن أن تؤثر على المعالجات المحاسبية للمعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

• قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ "عقود الإيجار" والذي يحل محل التوجيهات الحالية المتعلقة بعقود الإيجار، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ "عقود الإيجار" والتفسير رقم ٤ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية 'تحديد فيما إذا كانت الترتيبات تتضمن عقود الإيجار' والتفسير رقم ١٥ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير - عقود الإيجار التشغيلية - الحوافز، والتفسير رقم ٢٧ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير - تقييم جوهر المعاملات التي تنطوي على الشكل القانوني لعقد الإيجار.

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ في يناير ٢٠١٦ والذي يسري للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. ينص المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ على أنه يجب الاعتراف بجميع عقود الإيجار والحقوق والالتزامات التعاقدية المرتبطة بها في بيان المركز المالي للشركة، إلا إذا كانت مدة عقد الإيجار ١٢ شهراً أو أقل أو أن عقد الإيجار متعلق بموجودات منخفضة القيمة. وبالتالي، فإن التصنيف المطلوب بموجب معيار المحاسبة الدولي ١٧ "عقود الإيجار" يلغي وجوب تصنيف العقود بين عقد إيجار تشغيلي وعقد إيجار تمويلي بالنسبة للمستأجرين. لكل عقد إيجار، يعترف المستأجر بالتزامات مطلوبات عقود الإيجار المتكبدة في المستقبل. في المقابل، يتم رسملة حق استخدام الأصل المؤجر، وهو ما يعادل بشكل عام القيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المستقبلية بالإضافة إلى التكاليف المتعلقة بالعقد مباشرة ويتم إطفاء الرصيد على مدى عقد الإيجار.

بناءً على تحليل عقود إيجار الشركة على أساس الحقائق والظروف السائدة في ذلك التاريخ، وبصرف النظر عن تقديم إفصاحات أكثر شمولاً، فإن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ ليس له تأثير كبير على المركز المالي والأداء المالي للشركة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩. قدرت الشركة بأن أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ غير مادي على الأرباح المستبقاه كما في تاريخ بيان المركز المالي الموجز.

عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ للمرة الأولى، قامت الشركة باستخدام الخطوات العملية المسموح بها بموجب المعيار فيما يتعلق بمحاسبة عقود الإيجار التشغيلية والتي تبقى من مدة إيجارها ١٢ شهراً أو أقل كما في ١ يناير ٢٠١٩ كإيجارات قصيرة الأجل.

• تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ خصائص الدفع مقدماً مع التعويض عن الآثار السلبية

• تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة: يتعلق بالحصص طويلة الأجل في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

## ٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) (تتمة)

### ١-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة المطبقة والتي ليس لها تأثير مادي على المعلومات المالية المرحلية الموجزة (تتمة)

• دورة التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٥ - ٢٠١٧ والتي تتضمن التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ *إندماج الأعمال* والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ *الترتيبات التعاقدية المشتركة* والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ *ضريبة الدخل* والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ *تكاليف الإقراض*.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ *خطة منافع الموظفين أو تسويات نهاية الخدمة*
- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٣ *عدم اليقين حول معالجات ضريبة الدخل*

### ٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير سارية المفعول

لم تقم الشركة بالتطبيق المبكر للمعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية والتي تم إصدارها ولكن لم يتم تطبيقها بعد.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ *عقود التأمين*.
- التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ *البيانات المالية الموحدة* والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ *الإستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة* (٢٠١١) بشأن معالجة بيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.
- التعديلات في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ ورقم ٩ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ المتعلقة بأمور ما قبل استبدال سياق إصلاح الايبور.
- دورة التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٨ والتي تشمل التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ *المدفوعات على أساس الأسهم*، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ *دمج الأعمال*، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٦ *استكشاف الموارد المعدنية وتقييمها*، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ *الحسابات التنظيمية المؤجلة*، المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ *عرض البيانات المالية*، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ *السياسات المحاسبية، التغييرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء*، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ *التقارير المالية المرحلية*، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ *الموجودات غير الملموسة*، تفسير لجنة المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ١٢ *اتفاقيات امتياز الخدمات*، تفسير لجنة المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ١٩ *إطفاء الالتزامات المالية باستخدام أدوات حقوق الملكية*، تفسير لجنة المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٢٠ *تكاليف تجريد المناجم السطحية في مرحلة الإنتاج*، تفسير لجنة المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٢٢ *معاملات العملات الأجنبية* والتفسير رقم ٣٢ *الموجودات غير الملموسة - تكاليف الموقع الإلكتروني*.

## ٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية

### ٣-١ أساس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٤ : *"التقارير المالية المرحلية"* وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموجزة بالدرهم الإماراتي هي العملة التي تتم بها غالبية معاملات الشركة.

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا إعادة تقييم بعض الأدوات المالية والإستثمارات في ممتلكات. تقوم الشركة بعرض بيان المركز المالي الموجز الخاص به بشكل عام حسب درجة السيولة.

إن السياسات المحاسبية والعرض والأساليب المستخدمة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ فيما عدا تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ كما هو موضح بإيضاح رقم ٢.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

### ٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

#### ٣-١ أساس الإعداد (تتمة)

لا تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموجزة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية السنوية للشركة ويجب عند قراءة هذه المعلومات المالية الموجزة الرجوع إلى البيانات المالية السنوية المدققة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. بالإضافة إلى انه ليس من الضروري أن نتائج أعمال الشركة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج أعمال الشركة المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

#### ٣-١-١ الإقتراضات والتقديرات

إن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة يتطلب من الإدارة بأن تقوم بتقديرات، إفتراضات وتوقعات قد يكون لها تأثير عند تطبيق السياسات المحاسبية وكذلك قد تؤثر على مبالغ الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف. إن نتائج الأعمال الفعلية من الممكن أن تختلف عن هذه الإفتراضات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة قامت الإدارة بإتباع نفس التقديرات الجوهرية فيما يتعلق بتطبيق السياسات المحاسبية وكذلك إتباع نفس التوقعات غير المؤكدة المعمول بها عند إعداد البيانات المالية المدققة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

#### ٤- ممتلكات ومعدات

كل الممتلكات والمعدات موجودة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

#### ٥- إستثمارات في ممتلكات

تتمثل الإستثمارات في ممتلكات في قطعتي أرض، وجزء مؤجر من مبنى تجاري داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

تعتقد الإدارة أنه لم يكن هناك أي تغيير في القيمة العادلة للإستثمارات في ممتلكات. يتم تصنيف الإستثمارات في ممتلكات كمستوى ٣ في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: المستوى ٣).

#### ٦- إستثمارات في أوراق مالية

إن الإستثمارات في أوراق مالية للشركة كما في تاريخ بيان المركز المالي الوزم موضحه كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	
١٨٤,٧٧٤,٣٢٥	١٥١,٧٦٢,٣٨٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٤٤,١٩٠,٧٩٣	٥٠,٧٢٧,٠٩٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
٢٤,١٩٢,٥٠٠	٢٤,١٩٢,٥٠٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٨٥٨,٢٤٦)	(٧٦٠,٨٥٠)	يطرح: مخصص الخسارة الإئتمانية المتوقعة
<u>٢٥٢,٢٩٩,٣٧٢</u>	<u>٢٢٥,٩٢١,١٢٥</u>	

#### إستثمارات - القطاع الجغرافي

	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	المجموع
٢١٢,٤٩٢,٩٣٥	٢٠٢,١٤١,٥٤٢		
٣٩,٨٠٦,٤٣٧	٢٣,٧٧٩,٥٨٣		
<u>٢٥٢,٢٩٩,٣٧٢</u>	<u>٢٢٥,٩٢١,١٢٥</u>		

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

## ٦- إستثمارات في أوراق مالية (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	
٩١,١٨٢,٩٩٥	٦٤,٢١٥,٤٩٩	إستثمارات في حقوق ملكية - مدرجة
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	إستثمارات في حقوق ملكية - غير مدرجة
٤٢,٥٧٣,١٧٣	٣٣,٥٩٧,٧٨٧	إستثمارات/سندات ذات إيرادات ثابتة - مدرجة
٤١,٠١٨,١٥٧	٤٣,٩٤٩,٠٩٩	إستثمارات نيابة عن حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات
<u>١٨٤,٧٧٤,٣٢٥</u>	<u>١٥١,٧٦٢,٣٨٥</u>	المجموع

إن الأوراق المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر يتم تحديدها وإدراجها ضمن هذه الفئة عند الاعتراف الأولي.

فيما يلي حركة مخصص الخسارة الإئتمانية المتوقعة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	
--	٨٥٨,٢٤٦	الرصيد كما في بداية السنة
٨٧٢,٩٣٨	--	التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩
٨٧٢,٩٣٨	٨٥٨,٢٤٦	عكس خلال الفترة/السنة
(١٤,٦٩٢)	(٩٧,٣٩٦)	الرصيد كما في نهاية الفترة/السنة
<u>٨٥٨,٢٤٦</u>	<u>٧٦٠,٨٥٠</u>	

## ٧- مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	
١٤١,٢٦١,٥٣١	١٥٣,١٧٩,٣٣١	إحتياطي المطالبات غير المسددة
٥٩,٢٠٣,٤٠١	٥٠,٨٤٣,٦٠٢	إحتياطي مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها
<u>٢٠٠,٤٦٤,٩٣٢</u>	<u>٢٠٤,٠٢٢,٩٣٣</u>	صناديق تأمين على الحياة
٨٤,٥١٨,٠٥٦	٨٦,٤٠٢,٦٣٣	إحتياطي أقساط التأمين غير المكتسبة
٢٢٩,٧٣٥,٥١٢	٢٤٧,٤٢٨,٩٠١	مطلوبات عقود التأمين
<u>٥١٤,٧١٨,٥٠٠</u>	<u>٥٣٧,٨٥٤,٤٦٧</u>	يطرح: موجودات عقود إعادة التأمين
(١١٠,٠٧٣,١٥٧)	(١١٥,١٩٠,٥٥٨)	حصة معيدي التأمين من المطالبات غير المسددة
(٣٦,٢٧٣,٤٧٠)	(٢٤,٦٢٨,٢٦٨)	حصة معيدي التأمين من المطالبات المتكبدة وغير المبلغ عنها
(٧,٣٠٠,٧٣٠)	(٦,٦٤٣,٧٦٣)	حصة معيدي التأمين من صندوق التأمين على الحياة
(١٢١,٨٠٣,٥٨٤)	(١٢٢,٤٩٥,٠٥٦)	إحتياطي أقساط إعادة التأمين غير المطفأة
<u>(٢٧٥,٤٥٠,٩٤١)</u>	<u>(٢٦٨,٩٥٧,٦٤٥)</u>	موجودات إعادة التأمين
<u>٢٣٩,٢٦٧,٥٥٩</u>	<u>٢٦٨,٨٩٦,٨٢٢</u>	الصافي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

## ٨- ذم تأمين مدينة وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	
٣٣,٣٧٥,٢٢٠	١٥,٣٥٠,٥٤٠	أقساط تأمين مدينة
٣٣,٤٤٧,٠٥٨	٢٩,٧٢٦,٢٦٤	شركات إعادة تأمين
٩٠,٠٧٠,١٣٣	١١٠,٩٩٥,٠٣٧	وكلاء ووسطاء تأمين
٦,٩٢٦,٩٢٥	٩,٦٩٢,٠٩٧	مطلوب من أطراف ذات علاقة
٣,٤٩٢,٠٨٨	٦,٧٢٥,٠٥٢	فوائد مستحقة وإيرادات أخرى
٨,٢٤٣,٧١٠	٣,٤٣٤,٧٨٨	تكاليف إستحواذ مؤجلة
٢,٣٧٦,٠٦٩	٣,٤٥٩,١٠٩	مصاريف ودفعات مقدمة
--	٥٠٨,٦١٦	ضريبة القيمة المضافة المدينة
٩,٩٥١,٧١٩	١٣,٣٨٤,٣٣٨	ذم مدينة أخرى
١٨٧,٨٨٢,٩٢٢	١٩٣,٢٧٥,٨٤١	
(١٣,٢٣٠,٠٨٤)	(١٣,٢٢٧,٧٠٠)	
١٧٤,٦٥٢,٨٣٨	١٨٠,٠٤٨,١٤١	

يطرح: مخصص الإنخفاض في القيمة

إن الحركة على مخصص الإنخفاض في القيمة كانت كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	
٧,٥٠٠,٠٠٠	١٣,٢٣٠,٠٨٤	الرصيد كما في بداية السنة
٥,٩٣٤,٠٩٥	--	التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩
١٣,٤٣٤,٠٩٥	١٣,٢٣٠,٠٨٤	
(٢٠٤,٠١١)	(٢,٣٨٤)	عكس للفترة/السنة
١٣,٢٣٠,٠٨٤	١٣,٢٢٧,٧٠٠	الرصيد كما في نهاية الفترة/السنة

## ٩- نقد وأرصدة لدى البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	
٥٠,٤٢٥	٢٧,٩٣٤	نقد في الصندوق
٣٩,٦٥٤,٠٤٩	٤٣,٧٩٩,٣٩٨	نقد لدى البنوك
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	وديعة إلزامية
٢١٨,٧٧٤,٨٣٤	٢٥٩,٦٦٠,٦١٤	ودائع ثابتة
(٨٧,٤٤٢)	(١٠٣,٢٨٢)	يطرح: مخصص الإنخفاض في القيمة
٢٦٥,٨٩١,٨٦٦	٣١٠,٨٨٤,٦٦٤	
(٢٢٦,١٨٧,٣٩٢)	(٢٦٧,٠٥٧,٣٣٢)	يطرح: ودائع تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر
٣٩,٧٠٤,٤٧٤	٤٣,٨٢٧,٣٣٢	النقد وما يعادله

بلغت الودائع الثابتة المرهونة مقابل خطابات ضمان ١٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٦ مليون درهم) (إيضاح ١٧).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

## ٩- نقد وأرصدة لدى البنوك (تتمة)

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، بشأن إنشاء هيئة التأمين في الإمارات العربية المتحدة وتنظيم أعماله، تحتفظ الشركة بوديعة بنكية بمبلغ ٧,٥٠٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٧,٥٠٠,٠٠٠ درهم) كوديعة إلزامية. إن هذه الوديعة مرهونة لأحد البنوك مقابل ضمانات مصدرة من قبله لصالح وزارة الاقتصاد والتجارة (إيضاح ١٧). تحمل هذه الوديعة معدل فائدة بنسبة ٣,٢٥% سنوياً (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٢,٦٥% سنوياً).

إن الحركة على مخصص الإنخفاض في القيمة كانت كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم
--	٨٧,٤٤٢
٢١٤,٦٤٠	--
٢١٤,٦٤٠	٨٧,٤٤٢
(١٢٧,١٩٨)	١٥,٨٤٠
٨٧,٤٤٢	١٠٣,٢٨٢

الرصيد كما في بداية الفترة/السنة

التطبيق المبدي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩

مخصص الإنخفاض في القيمة/(عكس) للفترة/السنة

الرصيد كما في نهاية الفترة/السنة

## ١٠- رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم
١٤٩,٩٥٤,١١٢	١٤٩,٩٥٤,١١٢

المصدر والمدفوع بالكامل

(١٤٩,٩٥٤,١١٢ مليون سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم)

## ١١- إحتياطي قانوني

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ قامت الشركة بتكوين إحتياطي قانوني بتخصيص ١٠% من ربح كل سنة حتى أصبح رصيد هذا الإحتياطي مساوياً ٥٠% من رأس المال المدفوع. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع فيما عدا تلك الحالات التي يسمح بها القانون .

## ١٢- الإحتياطي العام

يمكن تكوين الإحتياطي العام بناءً على توصية من مجلس الإدارة ولا يمكن إستخدام هذا الإحتياطي لأي غرض آخر إلا بموافقة المساهمين في إجتماع الجمعية العمومية العادي. لم يتم أي تحويل إلى الإحتياطي العام خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

## ١٣ - ذمم تأمين دائنة وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	
٢٦,٦٧٨,١٤٠	١٧,٥٨٦,٢٠٤	ذمم دائنة
٧٤,٨٨٧,٢٦٥	٦١,٠٥٧,٦٩٢	شركات إعادة التأمين
٥٨,١١٧,١٧٤	٥٦,١٤٥,٧٧٤	إحتياطي أقساط تأمين محتفظ بها
٥٤٧,٤٥٢	١,٩٢١,١٥٦	مطلوب لأطراف ذات علاقة
٧,١٦٥,٣٦٥	١٢,٥٨٦,٦٣٤	مصاريف مستحقة
٦٢٠,٦٧٧	٩٥٢,٨٨١	عمولات مستحقة
٢٢٤,٩٥٧	--	ضريبة القيمة المضافة المستحقة
١٩,٣٥٨,٧٠٤	٢٠,٨٢٢,٦٧٠	ذمم دائنة أخرى
<u>١٨٧,٥٩٩,٧٣٤</u>	<u>١٧١,٠٧٣,٠١١</u>	

## ١٤ - المبالغ المستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات كانت الحركة خلال الفترة على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	
٤٥,٢٤٩,٨٢٧	٤١,٠١٨,١٥٧	كما في ١ يناير
٩,٧٢٤,٦١٤	١٠,٢٥٩,٧١٧	المبلغ المستثمر من قبل حملة البوالص
(٩,٢٣٢,٥٣٩)	(١١,١٦٨,٦٩٢)	المبلغ المسحوب في مرحلة الإسترداد/إستحقاق/إسترجاع من قبل حملة البوالص
(٤,٧٢٣,٧٤٥)	٣,٨٣٩,٩١٧	التغير في القيمة العادلة
<u>٤١,٠١٨,١٥٧</u>	<u>٤٣,٩٤٩,٠٩٩</u>	المبالغ المستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات

## ١٥ - الربح الأساسي والمخفض للسهم الواحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٨ (غير مدقق)	٢٠١٩ (غير مدقق)	٢٠١٨ (غير مدقق)	٢٠١٩ (غير مدقق)	
٣٩,٣٧٥,٨٩٢	٣١,٠٥٢,٣٢٥	٢١,٩٩١,٨٥٩	٧,٥٣٨,٨٦٣	الربح للفترة (درهم)
<u>١٤٩,٩٥٤,١١٢</u>	<u>١٤٩,٩٥٤,١١٢</u>	<u>١٤٩,٩٥٤,١١٢</u>	<u>١٤٩,٩٥٤,١١٢</u>	عدد الأسهم
<u>٠,٢٦</u>	<u>٠,٢١</u>	<u>٠,١٥</u>	<u>٠,٠٥</u>	الربح الأساسي للسهم الواحد (درهم)

تم إحتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الربح للفترة على متوسط عدد أسهم الشركة القائمة كما في تاريخ بيان المركز المالي الموجز. إن الربح المخفض للسهم يعادل الربح الأساسي للسهم حيث أن الشركة لم تصدر أي أدوات جديدة ممكن أن تؤثر على الربح الأساسي.



إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

## ١٦- معاملات مع أطراف ذات علاقة

تقوم الشركة، في سياق أعمالها الاعتيادية، بتحصيل أقساط التأمين وتسوية المطالبات والدخول في معاملات مع شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (المعدل). ترى إدارة الشركة أن شروط هذه المعاملات لا تختلف بصورة ملحوظة عن الشروط التي كان من الممكن الحصول عليها من أطراف أخرى.

١-١٦ كما في نهاية الفترة المُقر عنها، كانت المبالغ المطلوبة من/إلى الأطراف ذات العلاقة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	
٦,٩٢٦,٩٢٥	٩,٦٩٢,٠٩٧	المطلوب من أطرف ذات علاقة أقساط تأمين مدينة
٥٤٧,٤٥٢	١,٩٢١,١٥٦	المطلوب إلى أطرف ذات علاقة ذمم دائنة
٣٤,٤١٧,٢٦٢	٣٧,٩٨٤,٤٦٧	النقد وما يعادله
١١٩,٨٢٠,٨٩٤	١٤٠,٢٦١,٩٢٥	نقد لدى البنوك ودائع قصيرة الأجل
١٥٤,٢٣٨,١٥٦	١٧٨,٢٤٦,٣٩٢	

٢-١٦ خلال الفترة، قامت الشركة بتعاملات مع أطراف ذات علاقة كما يلي:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدقق) درهم		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم		
٣,٨٠٣,٨٢٦	٥,٣٩٠,١٦٤	٤٩٣,١٠٥	١,٩٥٨,٣٨٠	تعويضات موظفي الإدارة العليا المكافآت والامتيازات قصيرة الأجل تعويضات نهاية الخدمة
٤١٣,٩٢٤	٥٤٣,٨٤٠	٤,٩٩٨	٨٧,١٨٥	
٤٣,١٩٤,١٩٢	٦١,٧١٧,٨٤٧	١٧,٩٤٧,٥٠١	٢٠,٠٨٠,٧٠٠	أطراف أخرى ذات علاقة أقساط تأمين مكتتبه
١٥,٤٣٣,٩٤٥	٢٠,٠١٩,٧٠٧	١,٨٥٢,٢٤٤	٦,١٢٧,٥١٠	مطالبات مدفوعة
١٩,٢٣٣,٣٧٠	١٩,٢٣٣,٣٧٠	--	--	توزيعات أرباح مدفوعة
٣١٦,٢٧٧	٣,٤٤٨,٦٧٥	١٠٨,٧٢٢	١,٢٠٣,٩٢٢	إيرادات فوائد



إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

## ١٧- المطلوبات المحتملة

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم
١٠,١٥٢,٣٩٠	٩,١٩٧,٢٨٦

خطابات ضمان

هناك ودائع ثابتة تبلغ ١٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٦ مليون درهم) مرهونة مقابل الضمانات أعلاه. تشمل الضمانات على مبلغ ٧,٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٧,٥ مليون درهم) لصالح وزارة الاقتصاد والتجارة.

تخضع الشركة كما هو الحال مع غالبية شركات التأمين لقضايا قانونية في سياق الأعمال الاعتيادية. اعتماداً على مشورة قانونية مستقلة، تعتقد الشركة أن هذه القضايا سوف لا يكون لها تأثير جوهري على أداء الشركة المالي أو مركزها المالي.

## ١٨- توزيعات أرباح ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ٢٦ مارس ٢٠١٩ على توزيع أرباح نقدية بمبلغ ٢٢,٤٩٣,١١٧ درهم بقيمة ٠,١٥ درهم للسهم الواحد لسنة ٢٠١٨ (٢٠١٧: ٢٢,٤٩٣,١١٧ درهم بقيمة ٠,١٥ درهم للسهم الواحد). وافق المساهمون أيضاً على دفع مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بمبلغ ٢,٣٨٦,٧٤٨ درهم لسنة ٢٠١٨ (٢٠١٧: ٢,٥٢٠,٢٤٧ درهم).

## ١٩- معلومات قطاعية

تم تنظيم الشركة في قطاعين تشغيليين، التأمينات العامة والتأمينات على الحياة. هذه القطاعات هي الأساس الذي بموجبه تقوم المجموعة بإعداد تقاريرها القطاعية للإدارة.

تتمثل إيرادات أقساط التأمين في إجمالي إيرادات عقود التأمين. لا تمارس الشركة أي أعمال خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. لا توجد معاملات بين قطاعات الأعمال.

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)  
 إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
 لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

#### ١٩ - معلومات قطاعية (تتمة)

الإجمالي	التأمين على الحياة		التأمينات العامة	
	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
	(غير مدفوع)	(غير مدفوع)	(غير مدفوع)	(غير مدفوع)
	درهم	درهم	درهم	درهم
٤٤٧,١٣٦,٦٠٦	٤٢٥,٥٩٥,١٠١	٣٧,٨٥٠,٢٤٩	٣٥,٧١٣,٢٩٩	٤٠٩,٢٨٦,٣٥٧
(٢٤٢,٣٩٥,٨٤٩)	(٢١٤,٦١٣,٥٦٢)	(١٤,٤١١,٦٥٥)	(١٤,٩٩٢,٥٣٠)	(٢٢٧,٩٨٤,١٩٤)
٢٠٤,٧٤٠,٧٥٧	٢١٠,٩٨١,٥٣٩	٢٣,٤٣٨,٥٩٤	٢٠,٧٢٠,٧٦٩	١٨١,٣٠٢,١٦٣
(١٤,٤٩١,١٢٥)	(١٧,٠٠١,٩١٧)	(١١,٨٩٧)	(٤٠١,٩٩١)	(١٤,٤٧٩,٢٧٨)
١٩٠,٢٤٩,٦٣٢	١٩٣,٩٧٩,٦٢٢	٢٣,٤٢٦,٦٩٧	٢٠,٣١٨,٧٧٨	١٦٦,٨٢٢,٩٣٥
٢٧,٣٧١,٣٠١	٢٥,٦٩٢,١٧٨	٣,٧٢٧,٨٠٤	٢,٨٠٥,٥٧٦	٢٣,٦٠٣,٤٩٧
٢١٧,٦٢٠,٩٣٣	٢١٩,٦٧١,٨٠٠	٢٧,١٩٤,٥٠١	٢٣,١٢٤,٣٥٤	١٩٠,٤٢٦,٤٣٢
(١٠٨,١٨٥,٧٧٥)	(١٢٥,٦٨٦,٢٨٢)	(١٧,٦٢١,٠٥٩)	(٢٠,٠٥٥,٨٥٢)	(٩٠,٥٦٤,٧١٦)
(٣١,٨٨٦,٨١٧)	(٣٤,٨٨٢,٦٨٠)	(١,٩٨٢,٣١٧)	(١,٥٤٠,٩٦٨)	(٢٩,٩٠٤,٥٤٥)
(٤١,٩٥٥,٢٠٧)	(٤٣,٤٧١,١٩٥)	(٦,٩٦٤,٠٧٢)	(٤,٣٨٤,٤٩٠)	(٣٤,٩٩١,١٣٥)
(١٨٧,٠٢٧,٨٤٤)	(٢٠٤,٠٤٠,١٥٧)	(٢٦,٥٦٧,٤٤٨)	(٢٥,٩٨١,٣١٠)	(١٥٥,٤٦٠,٣٩٦)
٣٥,٥٩٣,٠٨٩	١٥,٦٣١,٦٤٣	١٢٧,٠٥٣	(٢,٨٥٦,٩٥٦)	٣٤,٩٦٦,٠٣٦
(٨١٥,٥٠٦)	(٥,٤٧٢,٤٨٦)	(٨١٥,٥٠٦)	(٥,٤٧٢,٤٨٦)	--
(٧,٠٩٤,٤٣٧)	٣,٨٣٩,٩١٧	(٢,٠٩٤,٤٣٧)	٣,٨٣٩,٩١٧	--
٢,١٣٠,٣٧٣	٤,٢٣٩,٥٦٤	٢,١٣٠,٣٧٣	٤,٢٣٩,٥٦٤	--
٣٤,٨١٣,٥١٩	١٨,٢٣٨,٦٣٨	(١٥٢,٥١٧)	(٢٤٩,٩٦١)	٣٤,٩٦٦,٠٣٦
٣,٠٩٧,٧٨٥	٣,٢٩٢,٦٠٠			١٨,٤٨٨,٥٩٩
١٢,٠١٩,٠١٣	٢,٠٥٦٥,٣٨٥			
(١٠,٥٥٤,٤٢٥)	(١١,٠٤٤,٢٩٨)			
٣٩,٣٧٥,٨٩٢	٣١,٠٥٢,٣٢٥			

#### إيرادات التأمين

إجمالي أقساط التأمين

حصة معدي التأمين المتآزرل عنها

صافي أقساط التأمين

التغير في أقساط التأمين غير الحكومية

صافي أقساط التأمين المكتسبة

عمولات معدي التأمين

صافي إيرادات التأمين

#### مصاريف التأمين

صافي المطالبات المتكبدة

العمولات المتكبدة

مصريف إدارية

صافي مصاريف التأمين

الربح/(الخسارة) قبل الحركة في صندوق التأمين على الحياة

الحركة في صندوق التأمين على الحياة والمبالغ المستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين

الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات

الزيادة/(النقص) في القيمة العادلة لإستثمارات محتفظ بها للمنتجات المرتبطة بالوحدات

صافي إيرادات إستثمارات تأمين على الحياة

أرباح/(خسائر) التأمين للفترة

إيرادات إستثمارات في ممتلكات (بالصافي)

صافي إيرادات إستثمارات في أوراق مالية وودائع

مصاريف غير موزعة

الربح للفترة

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

١٩ - معلومات قطاعية (تتمة)

	التأمين على الحياة		التأمينات العامة	
	٣٠ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
	الإجمالي		الإجمالي	
	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
	(مدقق)	(غير مدقق)	(مدقق)	(غير مدقق)
	درهم	درهم	درهم	درهم
الموجودات المالية	٧٨,٦١٦,٠٨١	٧٨,٧٢٣,٨٧٠	٧٨,٦١٦,٠٨١	٧٨,٧٢٣,٨٧٠
ممتلكات ومعاد	٢,٠١٦,١٥١	٢,٢١٨,٢٢٠	٢,٠١٦,١٥١	٢,٢١٨,٢٢٠
موجودات غير ملموسة	٢١٨,٧٧٩,٦٣٧	٢١٨,٧٧٩,٦٣٧	١٧٨,٥٠٤,٦٣٧	١٧٨,٥٠٤,٦٣٧
إستثمارات في ممتلكات	٢٥٢,٢٩٩,٣٧٢	٢٢٥,٩٢١,١٢٥	١٥٢,٧٩٠,٣٥٩	١١٦,١٤١,٦٠٧
إستثمارات في أوراق مالية	٧٧٥,٤٥٠,٩٤١	٢٦٨,٩٥٧,٦٤٥	٢٤٨,١٠١,١٠٧	٢٤٧,٤٧٥,٩٤٠
موجودات عقود إعادة التأمين	١٧٤,٦٥٢,٨٣٨	١٨٠,٠٤٨,١٤١	١٥٤,٣٤٥,٦٣٠	١٢٧,٥٢٥,٣٦٧
نعم تأمين مدينة وأخرى	٢١٥,٨٩١,٨٦٦	٣١٠,٨٨٤,٦٦٤	٢١٦,٤٤٧,٣٠٤	٢٤٧,٩٧٤,٨٧٦
نقد وأرصدة لدى البنوك	١,٢١٧,٧٠٦,٨٨٦	١,٢٣٥,٥٣٣,٣٠٢	٩٨٠,٨٢١,٢٦٩	٩٨٨,٥٦٤,٥١٧
إجمالي الموجودات	١,٢١٧,٧٠٦,٨٨٦	١,٢٣٥,٥٣٣,٣٠٢	٩٨٠,٨٢١,٢٦٩	٩٨٨,٥٦٤,٥١٧
المطلوبات				
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	١٠,١٣٨,٢٠٨	١١,٠٨٤,٦٢١	١٠,١٣٨,٢٠٨	١١,٠٨٤,٦٢١
مطلوبات عقود التأمين	٥١٤,٧١٨,٥٠٠	٥٣٧,٨٥٤,٤٦٧	٤٠٥,٣٧٦,١١٠	٤٢٩,٨٥٦,١٧٤
نعم تأمين دائنة وأخرى	١٨٧,٥٩٩,٧٣٤	١٧١,٠٧٣,٠١١	١٧٠,٨٠٠,٠٣١	١٥٣,٩٨٧,٦٣٦
المبالغ المستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات	٤١,٠١٨,١٥٧	٤٣,٩٤٩,٠٩٩	--	--
إجمالي المطلوبات	٧٥٢,٤٧٤,٥٩٩	٧٦٣,٩٦١,١٩٨	٥٩٦,٤٩٤,٣٤٩	٥٩٤,٩٢٨,٤٣١
حقوق المساهمين				
رأس المال	١٤٩,٩٥٤,١١٢	١٤٩,٩٥٤,١١٢		
إحتياطي قانوني	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦		
إحتياطي عام	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦		
إحتياطي القيمة العادلة	(٧٣,٠٨٠)	١,٠٩٤,٢٧٧		
أرباح مستبقاة	١٢٤,٣٩٧,١٤٣	١٧٠,٥٦٩,٦٠٣		
مجموع حقوق الملكية	٤٦٤,٢٣٣,٢٨٧	٤٧١,٥٧٢,١٠٤		
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	١,٢١٧,٧٠٦,٨٨٦	١,٢٣٥,٥٣٣,٣٠٢		

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

## ٢٠- فئات الموجودات المالية والمطلوبات المالية

يوضح الجدول التالي تفاصيل كل فئة للموجودات والمطلوبات المالية وقيمتها العادلة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق)

المجموع درهم	بالتكلفة المطفأة درهم	بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى درهم	بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر درهم
٢٢٥,٩٢١,١٢٥	٢٤,١٩٢,٥٠٠	٥٠,٦٨٧,٠٢٤	١٥١,٠٤١,٦٠١
١٧٢,٦٤٥,٦٢٨	١٧٢,٦٤٥,٦٢٨	--	--
٣١٠,٨٨٤,٦٦٤	٣١٠,٨٨٤,٦٦٤	--	--
٧٠٩,٤٥١,٤١٧	٥٠٧,٧٢٢,٧٩٢	٥٠,٦٨٧,٠٢٤	١٥١,٠٤١,٦٠١
١٧١,٠٧٣,٠١١	١٧١,٠٧٣,٠١١	--	--
٤٣,٩٤٩,٠٩٩	٤٣,٩٤٩,٠٩٩	--	--
٢١٥,٠٢٢,١١٠	٢١٥,٠٢٢,١١٠	--	--

## الموجودات المالية:

إستثمارات في أوراق مالية  
ذمم تأمين مدينة وأخرى  
نقد وأرصدة لدى البنوك

## المطلوبات المالية:

ذمم تأمين دائنة وأخرى  
المبالغ المستحقة الدفع إلى حاملي وثائق  
التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة  
بالوحدات

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق)

المجموع درهم	بالتكلفة المطفأة درهم	بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى درهم	بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر درهم
٢٥٢,٢٩٩,٣٧٢	٢٤,١٩٢,٥٠٠	٤٤,١٢٩,٣٤٦	١٨٣,٩٧٧,٥٢٦
١٦٤,٠٣٣,٠٥٩	١٦٤,٠٣٣,٠٥٩	--	--
٢٦٥,٨٩١,٨٦٦	٢٦٥,٨٩١,٨٦٦	--	--
٦٨٢,٢٢٤,٢٩٧	٤٥٤,١١٧,٤٢٥	٤٤,١٢٩,٣٤٦	١٨٣,٩٧٧,٥٢٦
١٨٧,٣٧٤,٧٧٧	١٨٧,٣٧٤,٧٧٧	--	--
٤١,٠١٨,١٥٧	٤١,٠١٨,١٥٧	--	--
٢٢٨,٣٩٢,٩٣٤	٢٢٨,٣٩٢,٩٣٤	--	--

## المطلوبات المالية:

ذمم تأمين دائنة وأخرى  
المبالغ المستحقة الدفع إلى حاملي وثائق  
التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة  
بالوحدات

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

#### ٢١- قياس القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي القيمة التي سيتم استلامها لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس، بغض النظر ما إذا كان السعر ملاحظ بشكل مباشر أو مقدر باستخدام أساليب تقييم أخرى. عند تقدير القيمة العادلة لأصل أو لالتزام، تقوم الشركة بالأخذ بعين الاعتبار خصائص هذا الأصل أو الالتزام وتقييم ما إذا سيقوم المشاركون في السوق بأخذ هذه الخصائص بعين الاعتبار عند تسعير الأصل أو الالتزام في تاريخ القياس.

#### القيمة العادلة للأدوات المالية بالتكلفة المطفأة

إن الإدارة تعتبر القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة في البيانات المالية الموجزة تقارب قيمتها العادلة.

#### القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة

##### تقنيات التقييم والافتراضات المطبقة لأغراض قياس القيمة العادلة

يتم تحديد القيم العادلة للموجودات باستخدام تقنيات تقييم مماثلة وإفترضات مماثلة لتلك المستخدمة في البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

#### قياسات القيمة العادلة المدرجة في بيان المركز المالي الموجز

تم تصنيف الموجودات التي يتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة عند الإعراف المبدئي بالقيمة العادلة إلى ثلاثة مستويات من ١ إلى ٣ على أساس درجة وضوح قيمتها العادلة.

- المستوى الأول: قياسات القيمة العادلة المستقاة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول والمطلوبات المتطابقة.
- المستوى الثاني: قياسات القيمة العادلة المستقاة من مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة والتي تم إدراجها في المستوى الأول والتي يمكن ملاحظتها للأصول والمطلوبات إما مباشرة (كالأسعار مثلاً) أو بطريقة غير مباشرة (المستقاة من الأسعار)؛ و
- المستوى الثالث: قياسات القيمة العادلة المستقاه من أساليب التقييم والتي تتضمن مدخلات للأصول أو المطلوبات والتي لا تستند إلى بيانات السوق الملاحظة (المدخلات غير الملاحظة).

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

## ٢١- قياس القيمة العادلة (تتمة)

القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة (تتمة)

قياسات القيمة العادلة المدرجة في بيان المركز المالي الموجز (تتمة)

بعض موجودات الشركة المالية مدرجة بالقيمة العادلة كما بتاريخ بيان المركز المالي الموجز.

يبين الجدول التالي معلومات حول كيفية تحديد القيم العادلة لهذه الموجودات المالية:

العلاقة بين المدخلات الغير قابلة للرصد للقيمة العادلة	مدخلات هامة غير قابلة للرصد	أساليب التقييم والمدخلات الرئيسية	التسلسل الهرمي للقيمة العادلة	القيمة العادلة كما في		الموجودات المالية
				٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق) درهم	
						إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
لا ينطبق.	لا يوجد.	أسعار العرض المدرجة في الأسواق النشطة.	المستوى الأول	٤٤,١٢٩,٣٤٦	٥٠,٦٨٧,٠٢٤	أوراق دين مدرجة
						إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
لا ينطبق.	لا يوجد.	أسعار العرض المدرجة في الأسواق النشطة.	المستوى الأول	٩١,١٨٢,٩٩٥	٦٤,٢١٥,٤٩٩	أوراق ملكية مدرجة
لا ينطبق.	لا يوجد.	أسعار العرض المدرجة في الأسواق النشطة.	المستوى الأول	٤١,٧٧٦,٣٧٤	٣٢,٨٧٧,٠٠٣	أوراق دين مدرجة
كلما زادت قيمة صافي موجودات الشركة المستثمر بها زادت القيمة العادلة.	صافي قيمة الموجودات	طريقة تقييم صافي قيمة الموجودات	المستوى الثاني	٤١,٠١٨,١٥٧	٤٣,٩٤٩,٠٩٩	منتجات مرتبطة بالوحدة
كلما زادت قيمة صافي موجودات الشركة المستثمر بها زادت القيمة العادلة.	صافي قيمة الموجودات	طريقة تقييم صافي قيمة الموجودات	المستوى الثالث	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	أوراق ملكية غير مدرجة

لم يكن هناك أية تحويلات بين المستويات خلال الفترة. لا يوجد أية مطلوبات مالية تتطلب قياسها بالقيمة العادلة وبالتالي لم يتم إدراج أية إيضاحات للجدول أعلاه.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (تتمة)

## ٢٢- إعادة تصنيف

تم إعادة تصنيف الأرصدة التالية في بيان المركز المالي الموجز للفترة السابقة لتتماشى مع عرض الفترة الحالية.

معاد بيانه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ درهم	إعادة التصنيف درهم	كما ظهرت سابقاً في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ درهم	
١٧٤,٦٥٢,٨٣٨	(٢,٢٥٤,٣٨٢)	١٧٦,٩٠٧,٢٢٠	ذمم تأمين مدينة وأخرى
٢٧٥,٤٥٠,٩٤١	٧,٣٠٠,٧٣٠	٢٦٨,١٥٠,٢١١	موجودات إعادة التأمين
١,٢١٧,٧٠٦,٨٨٦	٥,٠٤٦,٣٤٨	١,٢١٢,٦٦٠,٥٣٨	إجمالي الموجودات
١٠,١٣٨,٢٠٨	١٠,١٣٨,٢٠٨	--	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
١٨٧,٥٩٩,٧٣٤	(١٢,٣٩٢,٥٩٠)	١٩٩,٩٩٢,٣٢٤	ذمم تأمين دائنة وأخرى
٥١٤,٧١٨,٥٠٠	٧,٣٠٠,٧٣٠	٥٠٧,٤١٧,٧٧٠	مطلوبات عقود التأمين
٧٥٣,٤٧٤,٥٩٩	٥,٠٤٦,٣٤٨	٧٤٨,٤٢٨,٢٥١	إجمالي المطالبات
١,٢١٧,٧٠٦,٨٨٦	٥,٠٤٦,٣٤٨	١,٢١٢,٦٦٠,٥٣٨	إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات

تم إعادة تصنيف الأرصدة التالية في بيان الربح أو الخسارة الموجز للفترة السابقة لتتماشى مع عرض الفترة الحالية.

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدقق)

معاد بيانه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ درهم	إعادة التصنيف درهم	كما ظهرت سابقاً في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ درهم	
(١٣,٥٨٨,٨٧٥)	(٩٢٨,٤٩٧)	(١٢,٦٦٠,٣٧٨)	مصاريف إدارية
٩٢٨,٤٩٧	٩٢٨,٤٩٧	--	صافي إيرادات إستثمارات تأمين على الحياة
٨٢٣,٠٦١	٨٢٣,٠٦١	--	صافي إيرادات إستثمارات في ممتلكات (بالصافي)
--	(٨,٧٨٧,٠٨٠)	٨,٧٨٧,٠٨٠	إيرادات فوائد وأخرى (بالصافي)
٧,٨٠٨,٢٢٩	٧,٩٦٤,٠١٩	(١٥٥,٧٩٠)	صافي إيرادات إستثمارات في أوراق مالية وودائع

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدقق)

معاد بيانه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ درهم	إعادة التصنيف درهم	كما ظهرت سابقاً في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ درهم	
(٤١,٩٥٥,٢٠٧)	(٢,١٣٠,٣٧٣)	(٣٩,٨٢٤,٩٣٤)	مصاريف إدارية
٢,١٣٠,٣٧٣	٢,١٣٠,٣٧٣	--	صافي إيرادات إستثمارات تأمين على الحياة
٣,٠٩٧,٧٨٥	٣,٠٩٧,٧٨٥	--	صافي إيرادات إستثمارات في ممتلكات (بالصافي)
--	(١١,٠٦١,٨٠٤)	١١,٠٦١,٨٠٤	إيرادات فوائد وأخرى (بالصافي)
١٢,٠١٩,٠١٣	٧,٩٦٤,٠١٩	٤,٠٥٤,٩٩٤	صافي إيرادات إستثمارات في أوراق مالية وودائع

تم إعادة تصنيف بيان التدفقات النقدية الموجزة للفترة السابقة لتتوافق مع عرض الفترة الحالية.

لم يكن هناك تغيير على الربح للفترة السابقة بناء على إعادة التصنيف أعلاه.

## ٢٣- اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة

تم اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والموافقة على إصدارها بتاريخ ٣ نوفمبر ٢٠١٩.